

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 22 tháng 9 năm 2016

ĐẾN Số: 853
Ngày: 24/9/16
Chuyên:
Lưu hồ sơ số:

QUYẾT ĐỊNH

do tổ chức Asia Society for Social Improvement & Sustainable Transformation, Philippines tài trợ

CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Nghị định số 93/2009/NĐ-CP ngày 22 tháng 10 năm 2009 của Chính phủ ban hành Quy chế về quản lý và sử dụng viện trợ phi chính phủ nước ngoài;

Căn cứ Thông tư số 07/2010/TT-BKH ngày 30 tháng 3 năm 2010 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư về hướng dẫn thực hiện Nghị định số 93/2009/NĐ-CP ngày 22 tháng 10 năm 2009 của Chính phủ ban hành Quy chế về quản lý và sử dụng viên trợ phi chính phủ nước ngoài;

Xét đề nghị của Sở Giáo dục và Đào tạo tại Công văn số 2886/GDĐT-GDCN&ĐH ngày 30 tháng 8 năm 2016; Ý kiến của Liên hiệp các Tổ chức hữu nghị thành phố tại Công văn số 584/LH-PCPNN ngày 15 tháng 9 năm 2016,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Phê duyệt việc tiếp nhận khoản viện trợ phi dự án với các nội dung chủ yếu sau:

1. Khoản viện trợ phi dự án: kinh phí thực hiện chương trình “Đào tạo điện - cải thiện và tăng cường đào tạo nghề” nhằm hỗ trợ phát triển ngành công nghiệp điện tại Việt Nam và đào tạo cho học sinh trung học phổ thông đã bỏ học có hoàn cảnh khó khăn, thời gian thực hiện từ năm 2016 - 2018.

2. Bên tài trợ: Tổ chức Asia Society for Social Improvement & Sustainable Transformation (tên viết tắt là ASSIST), quốc tịch Philippines, thông qua Công ty Trách nhiệm hữu hạn Tư vấn Ưu việt Quốc tế (tên viết tắt là E.C.C.I), quốc tịch Philippines.

3. Cơ quan chủ quản: Sở Giáo dục và Đào tạo.

4. Chủ khoản viện trợ phi chính phủ nước ngoài: Trường Cao đẳng Kỹ thuật Lý Tự Trọng thành phố Hồ Chí Minh.

5. Địa điểm thực hiện, tiếp nhận: Trường Cao đẳng Kỹ thuật Lý Tự Trọng thành phố Hồ Chí Minh.

6. Tổng trị giá của khoản viện trợ phi dự án: **430.000 USD** (Bốn trăm ba mươi ngàn đô la Mỹ), trong đó:

- Chi phí tài liệu và vật tư: 192.900 USD (Một trăm chín mươi hai ngàn chín trăm đô la Mỹ).

- Chi phí cho chuyên gia nước ngoài: 64.400 USD (Sáu mươi bốn ngàn bốn trăm đô la Mỹ).

- Chi phí nhân sự cho đơn vị quản lý dự án: 165.800 USD (Một trăm sáu mươi lăm ngàn tám trăm đô la Mỹ).

- Các chi phí khác: 6.900 USD (Sáu ngàn chín trăm đô la Mỹ).

Điều 2. Giám đốc Sở Giáo dục và Đào tạo chịu trách nhiệm nội dung giáo trình đào tạo và tính hiệu quả của dự án; chỉ đạo Trường Cao đẳng Kỹ thuật Lý Tự Trọng thành phố Hồ Chí Minh quản lý và sử dụng nguồn tài trợ trên đúng mục đích và đúng quy định của Nhà nước; báo cáo định kỳ tiến độ và kết quả thực hiện cho các cơ quan chức năng của thành phố theo quy định; đồng thời yêu cầu tổ chức ASSIST và Công ty E.C.C.I cung cấp bản sao các chứng từ thu chi có liên quan trong quá trình thực hiện dự án.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Điều 4. Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân thành phố, Giám đốc Sở Tài chính, Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư, Giám đốc Sở Giáo dục và Đào tạo, Chủ tịch Liên hiệp các Tổ chức hữu nghị thành phố, Hiệu trưởng Trường Cao đẳng Kỹ thuật Lý Tự Trọng thành phố Hồ Chí Minh và Thủ trưởng các cơ quan có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Như Điều 4;
- Bộ Kế hoạch và Đầu tư;
- Bộ Tài chính;
- Liên hiệp các Tổ chức hữu nghị Việt Nam;
- TTUB: CT, các PCT;
- Sở Ngoại vụ; Công an thành phố;
- VPUB: PVP/VX, KT;
- Phòng VX, KT, TH;
- Lưu: VT, (VX-TC) 20

**KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**



Lê Thanh Liêm